

# EL POPULAR

DIARIO INDEPENDIENTE

DEFENSOR DE LAS CLASES PRODUCTORAS Y CONTRIBUYENTES

AÑO XXVI

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

MADRID: Un mes, 1 peseta.—Trimestre, 3 pesetas.  
PROVINCIALES: Trimestre, 4 pesetas; por correspondencia, 4'50 id.  
EXTRANJERO: Trimestre, 7'50 id.  
PORTUGAL: Trimestre, 6 id.  
ULTRAMAR: Trimestre, 15 id.

EL POPULAR no se publica los días festivos. Toda la correspondencia se dirigirá al director de EL POPULAR, calle del Prado, núm. 15, cuarto principal, izquierda.

FUNDADOR: D. Miguel P. García.

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Santiago Arambillet.

Madrid, lunes 8 de Enero de 1894

## PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En Madrid, en la Administración, calle del Prado, núm. 15, cuarto principal, izquierda, y en todas las principales librerías. En provincias, los correspondientes libreros. Precios de los anuncios: 25 céntimos de peseta línea a los suscriptores y doble precio a los que no lo sean.—Los comunicados y demás inserciones en el texto del periódico, 1'50 pesetas línea.—En primera plana, 2'50 pesetas línea.—Los anuncios cerrados a precios convencionales.

La mano de periódicos de 25 ejemplares, 75 céntimos.

Núm. 10.641

## SANTO DE HOY

San Severino, San Luciano y compañeros mártires.

De mañana.—San Julián, mártir, y Santa Basilisa, su esposa, virgen.

## LA SARTÉN POR EL MANGO

Cada día se siente con mayor fuerza la necesidad de constituir la asociación de todos los productores de España, para atender a la común defensa.

A tal punto han llegado las cosas en nuestro país, después de la conquista de tantas libertades, como proclama la gente política, que se ha hecho necesario pensar en la defensa individual por medio de la mayor fuerza que representa la colectividad, a la manera que nuestros padres se consagraban a los principios de este siglo para oponerse a la invasión de los franceses y mantener incólume la integridad del territorio.

Pero existe la diferencia de que nuestros respetables predecesores se defendían del enemigo extranjero, que con las armas en la mano pretendían reducirles a su poder, mientras que nosotros hemos de defendernos del enemigo que tenemos en casa, el cual, erigido en árbitro de nuestros destinos, de nuestras haciendas y de nuestras vidas, acabará con nosotros, si a ello resueltamente no nos oponemos con toda la ingénita energía de nuestra raza.

Ese enemigo disfrazado de político ha sabido escalar con sus amañados las alturas del poder, y desde allí arrostra impávido todos nuestros lamentos y contiene con mano de hierro todas nuestras amenazas.

Los librecambistas aprovecharon la Revolución de 1868 para introducirse furtivamente en la gobernación del Estado, y tal maña se han dado en arraigarse, que hoy, ocupando uno de sus primeros corifeos, nada menos que el Ministerio de Estado, notienen ya necesidad de molestarse en discutir, bástaless refrendar Reales decretos a su antojo, para salirse con las suyas y tener, en una palabra, como gráfica y vulgarmente se dice, la sartén por el mango.

En cambio, los productores, los obreros, los que viven del trabajo honrado, carecen de medios para imponerse, y por virtud del más sangriento de los sarcasmos, ellos que son los más, que cuentan con mayor fuerza, y que tienen a su favor todo el peso incontrastable de la razón y de la justicia, véense en la humillante situación de tener que implorar clemencia de sus adversarios y comparecer ante ellos como humildes vasallos.

Y toda esa omnipotencia arbitraria de los librecambistas, bien notorio es que

no se debe a su número ni a la rectitud de sus principios. Pero se debe, sí, a su estrecha unión, a haber elegido por campo de sus operaciones la capital de la Monarquía, donde radica el poder del Estado, y a su maña en introducirse dentro del organismo político.

Únanse todos los productores como un sólo hombre, sea en breve un hecho la Liga Nacional de defensa de los que en España viven del trabajo, y entonces ellos, que ya lo son de derecho, serán de hecho como corresponde, los árbitros de los destinos de esta desventurada nación.

Es necesario que todo el indómito ardimiento que este heroico pueblo español ha sabido desplegar, siempre que de su independencia y de su honra se ha tratado, despierte del letargo en que yace y acuda a oponer tenaz resistencia al solapado enemigo de los tiempos modernos que, ostensiblemente, atenta contra todos los intereses morales y materiales de los españoles.

Es menester persuadirse de que la independencia nacional está en peligro, y que si unidos todos no nos aprestamos ágiles y decididos a la defensa, no tardaremos en ser patrimonio de las grandes potencias de Europa, que, cual aves de rapiña, levantan su vuelo encima de nuestras cabezas.

## El socialismo agrario

El acuerdo tomado por el Consejo de Ministros de Italia, de enviar 12.000 hombres de refuerzo a Sicilia, constituye la prueba más palmaria de lo grave que es la situación de la isla.

No puede decirse, como en otras ocasiones, que se trata de exageraciones propagadas por la prensa francesa, con el fin de perjudicar a un país contra el cual guarda profundo resentimiento. Si bien los periódicos de París extreman el argumento, recordando la profecía de Mazzini, de que Crispi sería el último ministro de la dinastía de Saboya en Italia, el lenguaje de los periódicos italianos, desde los radicales como *Il Secolo*, hasta los que como *La Perseverancia*, de Milán, no pueden ser tachados de despectivos a la Monarquía, y, más aun que todo, los hechos, con abstracción de todo comentario, revelan la importancia de la crisis regional de Sicilia.

La conducta del Gobierno italiano, que ha logrado mejorar algúntanto la situación, gracias a la influencia personal que Crispi goza entre sus paisanos de Sicilia y a la supresión en muchos Municipios de los derechos de Consumos sobre las harinas, los cuales contribuían, naturalmente, a aumentar el precio del pan, es censurada en lo relativo a las transacciones con los *Fasci* de trabajadores. Por más que el diputado Colajanni haya sostenido en su conferencia con Crispi que en el estado actual de cosas, los *Fasci* son un elemento de orden, lo cierto es que estas Asociaciones tienen un carácter marcadamente revolucionario, y que a ellas o a sus afiliados se debe la iniciativa de la mayor parte de las agitaciones populares. Al tratar con ellas el Gobierno, viene a reconocerse un carácter de legalidad y una importancia que, aparte de sentar un precedente funesto para el principio de autoridad, no puede menos de aumentar el prestigio de los *Fasci* entre los campesinos sicilianos, haciendo casi omnipotentes en la isla a los Centros socialistas.

La situación de los ánimos exige, sin embargo, grandísima prudencia, y sin la sangre fría y la moderación que han demostrado las tropas en muchas ocasiones, hubiera habido sucesos aún más dolorosos que los acaecidos.

El Terrasini, en uno de los tumultos tan repetidos en estos últimos días, la multitud, sin hacer caso de las intimaciones legales, y después de haber saqueado e incendiado las casetas de Consumos, según en actitud hostil, gritando: ¡Tenemos hambre! ¡Abajo las tasas! Al ver que los soldados se preparaban a hacer fuego, las mujeres se pusieron delante de los grupos amenazadores de los campesinos, diciendo: ¡Matadnos a nosotros primero! Gracias a la serenidad y tacto del jefe de las fuerzas, pudo evitarse el derramamiento de sangre y una encarnizada lucha. Detalle curioso del estado de espíritu de los campesinos de Sicilia es el hecho de que una de las mujeres que acompañaban a los sublevados, al ponerse frente a las tropas, les presentase un retrato de la Reina, invitando al jefe a besarle, como se hace con las estampas de los santos.

La popularidad de los Monarcas, y singularmente de la Reina, no ha desaparecido; las autoridades, con quienes el pueblo está en inmediato contacto, son el blanco de las iras de la multitud. Pero quien en estos momentos disfruta inmensa popularidad en Sicilia es el diputado socialista De Felice, cuyo retrato se ve, como en otro tiempo el de Garibaldi, alumbrado con una lámpara, como una imagen piadosa en las casas de muchos de los aldeanos afiliados a los *Fasci*.

Para Crispi debe ser particularmente penoso lo que hoy ocurre, si recuerda los tiempos de su juventud de revolucionario, en que, acompañando a Garibaldi y formando parte de la famosa expedición de los Mil de Marsala, contribuyó al movimiento insurreccional de 1860, provocado, en parte, como ahora los desórdenes de Sicilia, por un impuesto local. Los tiempos al cambiar, mudan también a los hombres y a las cosas, y el garibaldino y revolucionario de otros tiempos es hoy el encargado de defender los intereses conservadores de la sociedad. Aunque esto en la política moderna sea frecuentísimo, no es el mejor título para tener la autoridad moral necesaria.

También en Francia, aunque con intensidad infinitamente menor, por tratarse de país en que la propiedad territorial está de antiguo muy dividida y cuyas condiciones económicas son satisfactorias, empieza a agitarse el socialismo agrario, que acaba de organizarse en un Congreso celebrado en Auxerre. Aunque como hecho no tenga gran importancia, como síntoma la tiene, pues es una muestra de la aspiración constante de los partidos socialistas de todos los países de extender su propaganda a las poblaciones rurales, comprendiendo que el contingente de los grandes centros fabriles no basta para poner en jaque a la sociedad y que el socialismo agrario tendría aún más fuerza que el socialismo industrial.

En Alemania tienden a este fin los trabajos que desde hace bastante tiempo realiza el partido socialista democrático, aunque hasta ahora los resultados han sido escasos, y para nosotros tiene especial importancia este aspecto del problema social, pues en España las manifestaciones más alarmantes de socialismo han tenido carácter agrario (como las de la *Mano Negra* en Andalucía) y otro tanto ocurre en los países donde la agricultura ha alcanzado desarrollo mayor que las industrias modernas.

La diseminación de la población en los campos, el apego a lo tradicional de las masas rurales y otros motivos, de índole material los unos, y moral los otros, hacen mucho más difícil que en los grandes centros de la industria la propaganda del socialismo en las comarcas agrícolas.

Pero todo cuidado es poco en los Gobiernos para evitar que, como está ocurriendo en Sicilia, la miseria aporte al movimiento socialista el formidable contingente de las masas agrarias.

## COMENTARIOS A LA PRENSA

Teme *La Epoca* que la última fase del conflicto hispano-marroquí, ó sea la negociación cerca del Sultán, presente aspectos harto enojosos y depresivos para España.

Y dice:

«Causa inquietud a nuestro espíritu el temor de las decepciones que todavía pueden reservar a la misión española la astuta diplomacia y la mala voluntad de la otra parte que ha de negociar con nuestro embajador.

Sería la última de las vergüenzas que España, en la persona de tal embajador, sufriera ni aun el más leve desaire del caduco y bárbaro Imperio marroquí.»

Desgraciadamente, hay que irse acostumbrando a esa idea.

Las cosas caen siempre del lado que se inclinan y en el asunto hispano-marroquí se han inclinado desde un principio, más de lo conveniente, del lado de Inglaterra.

Hablando de la reunión de Cortes, dice un periódico:

«La apertura señalada oficialmente para el mes de Octubre, fué aplazada hasta Diciembre más tarde anunciada para el mes de Enero, después para Febrero y a estas horas nadie puede saber si se verificará en la Cuaresma ó pasada la Pascua florida.»

Es el caso de Bertoldo.

No encontraba nunca un árbol que le satisficiera por completo para la delicada comisión de ahorcarse.

El árbol del Gobierno es la fecha en que las Cortes hayan de reunirse.

En el campo de la política no se sienta una mosca.

Silencio y calma.

Ya lo dice *El Día*:

«De política apenas se habla. En la general hay abierto un parentesis que solo cerrará la apertura de las Cámaras.

Hasta que las ardientes polémicas parlamentarias no despierten la atención, la indiferencia es grande.»

Indiferencia muy parecida a un síncope.

Y no hay que olvidar que del síncope a la catalepsia sólo hay un paso.

Y de la catalepsia a la muerte, medio.

Afirma un diario de la noche que los ministeriales andan muy alicaídos, y agrega:

«No hablan sino de cosas tristes, no se ocupan sino en temas dolientes y en asuntos que más se relacionan con la patología que con la política, y conversan en voz baja y con acento medroso, como quien hace pronósticos sobre la mayor ó menor duración de algún enfermo desahuciado.»

La filosófica resignación de los trapenses, está muy indicada en estos momentos:

—Morir habemos.

—Ya lo sabemos.

Lo de la embajada extraordinaria empieza a dar escalofríos al Gobierno.

Ya dice *El Liberal*:

«Se alarga el plazo para que la embajada extraordinaria emprenda la expedición a Marruecos.

Aseguraba anteayer el Sr. Moret que el general Martínez Campos podría salir de Melilla para Mazagán el 7 ó el 8 del corriente.



Ayer se aplazaba el viaje para mediados de mes.

Luego se señalará otra fecha más distante. Porque hasta ahora, el sultán, que es el que tiene que fijar la fecha, no se ha dignado contestar.

¡Malo!

El *Heraldo*, compadeciendo á los consejeros responsables:

«Los ministros están solos, solos con sus conflictos, y la Corona á su vez no tiene manera de resolverlos constitucionalmente sin correr el riesgo de que el interés lastimado, el amor propio herido, no se ampare para su defensa desesperada de una sospecha histórica.»

Es decir, que esos dos resortes no funcionan bien.

Y eso es lo grave.

Y lo que trae tan esperanzados á los republicanos, á pesar de sus divisiones.

## La cuestión del Riff

### Tropas á España

Con dirección á Cádiz han salido de aquella plaza en el vapor «Triano» los regimientos de Saboya, Soria y San Fernando.

Con el regimiento de Saboya va el voluntario Sr. Ortiz de Zárate.

Los cazadores de Cataluña no han salido en virtud de contraorden. Saldrán mañana.

También han embarcado los generales señores Montero y Mella.

El muelle ha estado todo el día lleno de gente que acudió á despedir á los expedicionarios.

La correspondencia se ha repartido en el muelle.

El campamento del barrio del Polígono ha quedado completamente desanimado.

El vapor «Sevilla» ha salido para Málaga. También salió para dicho punto el «Conde de Venadito» con objeto de reponerse de carbón.

El «Legazpi» ha llegado con objeto de embarcar tropas.

Con objeto de comerciar con la plaza vinieron á ella mayor número de moros que en días anteriores.

El corresponsal de *La France Militaire*, irá, según se dice, á Marruecos con el general Martínez Campos.

### Noticias de Tánger

La prensa de anoche publica las siguientes impresiones transmitidas telegráficamente desde Tánger:

Se asegura en los centros diplomáticos que el embajador extraordinario cerca del Sultán, general Martínez Campos, presentará por escrito las reclamaciones de España, redactadas en términos categóricos, y dará á S. M. sherifiana un plazo improrrogable de ocho días para que las conteste.

En el caso de no obtener respuesta en dicho término, abandonará la ciudad de Marruecos inmediatamente y sin despedirse de Muley Hasán.

Adquiere visos de exactitud el rumor de que se prepara una considerable *harka* para castigar á los riffeños por los ataques de que fueron objeto las tropas españolas en Melilla en los días 2, 27, 28 y 29 de Octubre.

Lo que no se sabe es si mandará la expedición el Sultán en persona ó su tío Muley Amín, que llegará de un día á otro á Fez.

—Se está organizando, y en breve saldrá para Mogador, una misión de periodistas ingleses para seguir de cerca á la embajada de España.

Se concede á esta misión bastante importancia, por los caracteres que reviste la política inglesa en Marruecos.

### La Cruz Roja

El presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja, ha recibido una comunicación del general en jefe del ejército de operaciones en África, que honra mucho á tan caritativo instituto; he aquí el contenido de dicho documento:

«Excmo. Sr.: Como general en jefe del ejército de operaciones, tengo el mayor gusto de significar á V. E. el agradecimiento que todo él ha sentido ante el interés demostrado por la Asociación que V. E. tan dignamente preside, al trasladarse al campo de Melilla, con objeto de otorgarle los valiosos servicios que siempre ha prestado la Cruz Roja á las tropas en campaña, socorriendo y aliviando la situación triste del soldado que tiene la desgracia de ser herido en cualquiera de los accidentes que de la guerra son resultados forzados.

Si bien en las circunstancias presentes el giro pacífico de los acontecimientos ha sido causa de que no experimentaran el alcance de los beneficios de esta filantrópica Sociedad, no por ello se han hecho menos acreedores sus representantes en el ejército á la gratitud general, por el esmero con que han atendido á la conservación de su completo y adecuado material, por la constancia con que han sufrido las penalidades de la vida de campamento y por el orden y método con que han sabido conducirse en el cumplimiento de sus deberes.

que el carácter de asociados de la Cruz Roja les impone.

Campamento de Melilla 30 de Diciembre de 1893.—El capitán general, general en jefe, Arsenio Martínez de Campos.»

Además de esta muestra de aprecio, dada por el general en jefe del ejército á la Cruz Roja, la benéfica Asociación ha sabido conquistarse en muy poco espacio de tiempo las simpatías de toda España, estableciéndose numerosas Comisiones y obteniendo resultados tan favorables en la propaganda, que bien puede decirse será muy pronto una de las Asociaciones de mayor importancia en el país.

En estos días se publicará un número extraordinario de *La Caridad*, órgano oficial de la Asociación, de más de cien páginas, en las cuales se dará cuenta de los progresos de la institución, donativos que ha recibido para la campaña de Melilla; de lo relativo á la numerosa ambulancia que ha estado en África durante los meses de Noviembre y Diciembre, y todo lo demás que da idea acabada del floreciente estado actual de la Asociación.

## Los anarquistas

Con toda actividad continúa en Barcelona el proceso por el monstruoso crimen del Liceo.

Los anarquistas Navarro y Vacherini han sido incomunicados, ejerciéndose entre ellos vigilancia estrechísima.

También ha puesto la Guardia civil á disposición del Juez especial al anarquista José Gniló, que fué últimamente preso en Málaga.

Santiago Salvador continúa en Zaragoza en igual estado de gravedad, sin que hayan podido los médicos extraerle todavía el proyectil.

El Juez especial Sr. Domenech le tomará declaración en el hospital, si el estado del enfermo lo permite.

El traslado al castillo de Montjuich de varios anarquistas catalanes, y la noticia de que pasaban á ser juzgados por la jurisdicción militar, ha causado honda impresión en los procesados y en los que con ellos simpatizan, pues la severidad del Código militar y la rapidez de las diligencias de aquel tribunal, no les permiten abrigar grandes esperanzas.

Parece que se ha pedido ya al Gobierno del Uruguay la extradición del anarquista español Villarrubias, refugiado en Montevideo, y que se supone construyó las bombas encontradas en una montaña próxima á Barcelona.

En Alcañiz han sido detenidos por la Guardia civil dos anarquistas, compañeros de Santiago Salvador, llamados Constantino Blanco y Antonio Alfaro, que serán conducidos á Barcelona.

En las vecinas montañas de la capital de Cataluña, y por orden del gobernador, se ha practicado otro reconocimiento, encontrando en la conocida por el nombre de «Carmelo» una profunda cueva, en cuyo interior había mechas, hierro viejo para fundir, trozos de bombas hechas pedazos, y listas con nombres de muchos anarquistas.

Parece ser que se debe dicho descubrimiento á las declaraciones prestadas por el terrorista Sardanols, detenido hace pocos días.

Este sujeto, de oficio carpintero, tenía, según se dice, el propósito de volar, por medio de la dinamita, varias carpinterías de Mataró.

## EL FRÍO

Los datos astronómicos del Observatorio Astronómico revelan que la temperatura máxima fué ayer en Madrid de 8°5 bajo cero.

La máxima no llegó más que á 1°5.

Junto á la tierra laborable la mínima fué de 11° bajo cero.

Los vientos que predominaron durante el día fueron del E. al S. Pero á la noche cambiaron, reinando el E. N. E., es decir, que se inició la tendencia al N.

El día de ayer fué el más frío de todo el invierno.

Los estanques y las fuentes de plazas y paseos están helados.

El plón de la Puerta del Sol y el estanque del Retiro son dos sucursales del Polo y de las alas del cisne de piedra que hay en la plaza del Príncipe Alfonso penden dos grandes témpanos.

Los alrededores de las fuentes de vecindad son sitios peligrosos por donde no se puede andar sin patines, y otro tanto sucede en cuantos sitios ha caído un poco de agua.

La acera izquierda de la Concepción Jerónima, conforme se baja, era un *rink* de patinadores y patinadores involuntarios, pues habiéndose vertido allí algún agua convirtiéndose en el acto la acera en deslizador público,

donde resbalaron y cayeron infinidad de personas.

Las autoridades municipales dispusieron que no se regaran las calles, y fué buen acuerdo, porque de lo contrario no habría podido irse más que en triuco.

## Telegramas

París 7.—El total de registros llevados á cabo en casas de socialistas y anarquistas se eleva á 3.022.

Los detenidos en los tres primeros días de Enero han sido 2.013, de los cuales más de la mitad han sido ya puestos en libertad después de sufrir interrogatorio minucioso, quedando la policía encargada de vigilar sus actos.

Roma 7.—Asegúrase en los círculos del Vaticano que la situación porque atraviesa Sicilia preocupa en alto grado al Sumo Pontífice, que ha mandado dirigir por el cardenal Rampolla unas comunicaciones reservadas á los obispos de la dicha isla, pidiéndoles datos exactos sobre la extensión del movimiento revolucionario, rogándoles propongan á la Santa Sede las medidas que, á juicio de cada uno de ellos, deban tomarse para calmar los ánimos y convencer al pueblo siciliano de la conveniencia de acudir tan solo á medios legales para conseguir de los Poderes públicos las reformas necesarias.

Palermo 7 (6'35 tarde).—Acaba de ser proclamado en toda la isla de Sicilia el estado de sitio.

El teniente general Hborra di Lamano, comandante del 4.º cuerpo de ejército (Nápoles), ha sido nombrado comisario extraordinario con plenos poderes.

Palermo 7 (8 noche).—El diputado De Fielice, jefe de la poderosa asociación titulada *dei Fasci*, que promueve la mayor parte de los actuales desórdenes en Sicilia, ha sido preso en flagrante delito de rebelión.

Nueva York 7 (1'10 t.).—*The New York Herald* publica un telegrama anunciando que el general Peixoto dió orden á los buques de guerra «*Riachuelo*» y «*Benjamin Constant*», cuyo armamento se está construyendo en Tolón, de hacerse á la mar tan pronto como puedan en dirección á Pernambuco.

Montevideo 7 (9 m.).—Los buques que permanecen fieles al presidente Peixoto están embarcando carbón con la mayor urgencia, suponiéndose que van á salir al encuentro de las embarcaciones que se aguardan en Pernambuco.

Brujas 7 (1'35 tarde).—Ha fallecido el obispo de esta diócesis, que tomó parte importante en la discusión de las leyes escolares de Bélgica.

## El niño vendido

Con numerosa concurrencia, comenzó en la sección segunda la vista de la célebre causa conocida con el título que encabeza estas líneas.

Ocupaban sus puestos los seis procesados, comenzando la sesión después de darse lectura á los escritos de las partes, por la declaración de los procesados:

### Maria Fernández

Tiene veintitres años, soltera, afirma haber tenido relaciones con el procesado José García, del cual tuvo un hijo que nació el 6 de Abril. Desconoce el nombre de la señora á quien dió el niño; que si lo hizo fué porque la manifestaron que de ese modo aseguraba la suerte de su hijo, y que ignora dónde vive la persona á quien se le dió.

Manifiesta que se le cedió á dicha señora porque creyó poder disponer de su hijo siempre que no fuera para hacerle daño, y que ella oyó decir que la que se llevaba el niño era una duquesa, la cual le dijo que aquel niño gastaría tan buenas ropas como el mismo rey. Según la dijeron, la señora vivía en la calle de Hortaleza.

A preguntas del letrado Sr. Valdenebro, la procesada manifiesta que la han dicho, sin que pueda recordar quién, que el niño le tiene la marquesa de V. Niega se haya hecho recibo de entrega.

Esta declaración es acogida con grandes murmullos en el público.

Según la han dicho, el niño está en Madrid y en casa de la señora que acaba de nombrar, sin que sea posible hacerla confesar ni quién le ha dicho esto ni tampoco en poder de qué persona se halla el niño.

Manifiesta, á preguntas del presidente, que tiene temor de declarar, y después dice que no; siendo imposible arrancarla una palabra más de lo dicho.

### Teresa García

Tiene 26 años, es soltera, y vivía en la calle de Santiago el Verde, en el cuarto inmediato al de la procesada. Esta fué la que bajó hasta el portal al hijo de María, se le entregó á una señora, la cual le dió dos papeles para la madre y un duro para ella.

Según manifiesta, cree haber oído hablar de un recibo, y ella llevó al puesto de Garibaldi un papel para que lo firmara.

No puede precisar las señas de la señora á quien entregó el niño, pero según recuerda, era algo rubia, alta y gruesa.

### Saturnina Abello

Tiene 48 años, es aguadora establecida en la plaza Mayor; se dedi a habitualmente á colocar amas de cría.

Tenía encargo de una señora para que la buscara un niño cuya madre le quisiera echar á la inclusa, con objeto de prohibirle; supo que la María Fernández se encontraba en tales condiciones y se lo propuso, diciéndola ésta que le entregaría el niño á aquella señora, pero sin cobrar por ello cantidad alguna.

### Lucia Gracia Pérez

De 48 años, aguadora, había recibido encargo de una señora que deseaba prohibir un niño.

Dice que un día vió á una señora en un coche de alquiler, que se paraba delante de la inclusa; se acercó á ella, la preguntó si buscaba ama, á lo que le respondió que sí, pero que ya le habían proporcionado una, y la señora le pidió á la declarante las señas de su casa, y al poco tiempo fué á verla aquella señora y la encargó un niño ó niña para prohibirla.

Supo entonces que la María se hallaba en las condiciones apetecidas, y la propuso lo que la señora quería.

Ignora quién sea ésta, pues siempre iba en coche de alquiler y cada vez por un sitio diferente.

Dice que la señora es pálida, de estatura regular, y el pelo de color rubio oscuro.

Manifiesta que no sabe si es la marquesa de V. la señora de que se trata; que si lo supiera lo hubiese dicho, pues antes de pagar ella inocentemente, que pagara quien fuese.

### Juan Pedro Sáenz

De cincuenta años, marido de la anterior «por lo civil y por la iglesia», según sus propias frases.

Redactó, en compañía de otro sujeto, un recibo que aparece en autos y que fué el que llevó la Teresa García para que lo firmara Garibaldi, el cual no lo hizo.

Ha visto dos veces á la señora, pero sólo un momento.

Que tanto su mujer como él, desistieron de mediar en el asunto en vista de que Garibaldi no quiso firmar el recibo.

### José García (a) Garibaldi

Tiene treinta y cuatro años; es el padre del niño abandonado; niega ser el padre de la criatura; niega que le hayan llevado papel alguno para firmar, y niega todo cuanto se le pregunta.

A petición del fiscal, se celebra un careo entre este procesado y María Fernández, la cual, al ser preguntada si el procesado Garibaldi era el padre del niño que ella dió á luz, contesta que no sabe.

Este procesado se encierra en una absoluta negativa respecto á todo lo que se le pregunta, y al terminar su declaración se suspende la vista, reanudándose á las cuatro y media con la declaración de

### José García

Guardia de seguridad, que vivía en la calle de Santiago el Verde. Tuvo conocimiento del alumbramiento de la María Fernández, y ésta le dió el niño que había tenido á una señora para él desconocida, sabiendo por referencia que habían dado por el niño 1.500 pesetas.

Después de declarar este testigo, que nada dice de particular, nos retiramos de la Audiencia, faltando por declarar 23 testigos, los cuales son todos de referencia, sin que, según lo más probable, ofrezcan interés ninguna de sus declaraciones.

### Informe del fiscal

Comienza haciendo notar la gravedad del delito cometido, que desde antiguo viene castigándose con penas severas.

Bajo tres aspectos se ocupa el Código penal del abandono de los hijos, y á juicio del ministerio público el caso presente está comprendido en el tercero, puesto que se ignora el paradero del menor, y en su consecuencia, debe presumirse que ha muerto.

Por tanto, si la María Fernández sabe dónde se halla actualmente su hijo y en poder de qué persona, al no decirlo, ella misma se condena y dicta su sentencia.

Considera á Lucia Gracia como el alma de este delito, por el comercio á que se dedicaba y por la clase de personas con quienes necesariamente tenía que tratar.

En cuanto á José García (a) Garibaldi, no se explica el ministerio fiscal su proceder, menos noble que el de María Fernández.

Siendo ésta soltera y el casado con otra mujer, y por tanto ilegítimo el fruto de estos amores, el delito cae por completo dentro del caso 2.º del artículo 503 del Código penal.

Niega el fiscal la existencia de la *dama misteriosa*, mientras los procesados no demuestren lo contrario con pruebas que no dejen lugar á duda.

Concurre, á su juicio, en María Fernández y José García la circunstancia señalada con el



número primero en el artículo 10 del Código penal por ser los padres del niño, y que en este caso debe apreciarse como agravante.

Termina solicitando para María Fernández y Lucía Gracia la pena de reclusión perpetua; para José García (a) Garibaldi la de cadena perpetua; para Teresa García catorce años de reclusión temporal y costas por iguales partes, declarando de oficio las que correspondan a Salustiana Abello y Juan Pedro Sanz, respecto de los cuales retiró su acusación.

#### El Sr. Rincón

El defensor de María Fernández rebate los cargos acumulados por el ministerio fiscal contra su defendida, y dice que existiendo el niño no hay delito, y por consiguiente solicita la absolución de su representada.

#### El Sr. Cabello

El defensor de Teresa García comienza diciendo que la prueba practicada arroja sólo un punto luminoso, cual es la inocencia en su defendida, y relata á grandes rasgos su historia.

Puesto que su representada no ha tenido intención de delinquir y ha obrado inconscientemente, no cabe considerarla como cómplice. Pide para ella la absolución.

#### El Sr. Valdenebro

El defensor de Lucía Gracia elogia la sinceridad con que ha declarado su patrocinada y deduce de ella y de la prueba realizada en el juicio oral su inocencia.

#### UN INCIDENTE

##### Imputaciones á una dama

Luego dice el Sr. Valdenebro:

"En los pasillos de esta casa hablé un día con un funcionario encargado de buscar á la señora misteriosa, y ese funcionario me aseguró que la tal señora era la misma que se ha nombrado en este acto, la señora... de... (Aquí el título de la dama, que no publicamos por sí, como es de esperar, no se prueba que la señora en cuestión interviniera en asunto tan enojoso.)

Presidente.—Diga el letrado el nombre de ese funcionario.

Defensor.—No lo recuerdo ahora, pero lo tengo apuntado en mis notas y se lo haré saber á la Sala.

Presidente.—Ruego al letrado que se entere de su papel, que es el de defender, y no el de acusar.

A petición del fiscal se hizo constar en acta la manifestación del Sr. Valdenebro.

Luego hablan los otros abogados y rectifican éstos y el fiscal.

La sentencia se publicará dentro de cuatro ó cinco días.

## Un incendio

A las cuatro y media de la tarde de ayer se declaró un violento incendio en la casa número 137 de la calle de Fuencarral, en la cual casa tenía sus almacenes la sociedad funeraria «La Metafísica Ibérica».

La casa constaba de tres grandes naves.

La de la derecha estaba destinada á coches y caballerías; la del centro á talleres y pajar y la de la izquierda, que constaba de planta baja y principal, estaba destinada á depósito de cajas galvanizadas.

El incendio, según se decía en el lugar del suceso, se inició en la pajar, donde había unas

6.000 arrobas de paja, que en breves momentos fueron pasto de las llamas. Estas, que desde el primer momento eran horribles, llegaron á los talleres, los cuales en pocos momentos quedaron destruidos.

En los almacenes había colocadas cerca de 3.000 cajas galvanizadas; pero los operarios de la Sociedad las arrojaron todas al jardín de la casa inmediata.

Podieron salvarse del incendio las caballerías y 42 carruajes.

Pero quedaron destruidos un coche imperial de nueva construcción, una carroza, infinidad de camas y medias camas de las llamadas de luto y de gloria, y dos camas salomónicas, una de gloria y otra de luto.

Los patios de la casa estaban llenos de carruajes, blandones, farolas, penachos, todo en montones.

Los primeros que llegaron al lugar del suceso, fueron: el guardia civil del 14.º tercio Aniceto Andrés León, el fogonero de la máquina elevadora de agua de los Cuatro Caminos Pedro Echevarría, y el bombero número 11 Fausto Abad, los cuales pasaban por aquel sitio en el momento de iniciarse el incendio, y que á las voces de auxilio penetraron en el taller de coches y estuvieron trabajando hasta que el techo se desplomó.

Al salir, el guardia civil dejó la capa olvidada en un perchero.

El gobernador, Sr. Aguilera, elogió la conducta de estos tres individuos.

El incendio fué sofocado á las cinco y media gracias á la inmediata presencia del personal de bomberos de servicio, que en número de 80 y con el jefe Sr. Trillo, trabajaron muchísimo á fin de que el fuego no se comunicara á las casas inmediatas.

En el lugar del suceso vimos dando acertadas disposiciones al gobernador civil señor Aguilera, secundado por el inspector señor Puga, coronel de seguridad Sr. Morera, y capitán del mismo cuerpo Sr. Anguita.

También llegaron en los primeros momentos la fuerza de la Guardia civil del puesto de Chamberí, compuesta de un sargento, dos cabos y 17 guardias, y el teniente del mismo cuerpo jefe de aquella Ibaa.

Cuando ya el fuego se había extinguido, llegó el alcalde Sr. Angulo.

## BANCO HISPANO COLONIAL

### ANUNCIO

El Consejo de Administración, cumpliendo con lo dispuesto en el artículo 34 de los Estatutos, ha acordado el dividendo de cincuenta pesetas á cada acción por los beneficios líquidos del décimo séptimo año social.

En su virtud, se satisfará á los señores accionistas el expresado dividendo desde el viernes 5 del actual á la presentación del cupón número 16 de las acciones, acompañado de las facturas que se facilitarán en este Banco, Rambla de Estudios, número 1.

Las acciones domiciliadas en Madrid cobrarán en el Banco de Castilla, y las que lo estén en provincias en casa de los comisionados de este Banco.

Se señala para el pago en Barcelona desde el 5 al 24 de Enero, de nueve á once y media de la mañana. Transcurrido este plazo, se pagará los lunes de cada semana, á las horas expresadas.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

tándole el no sentir pesar siempre sobre él aquellas miradas severas. Así es que, alarmados de las tendencias independientes que adquiría, acabaron por sacarle del colegio á fin de tenerle de nuevo bajo su férula. Terminó los dos últimos años de estudios, vigilado tan de cerca, que no tuvo más remedio que trabajar; su madre examinaba sus cuadernos, le obligaba á dar las lecciones, y estaba siempre detrás de él como un gendarme. Gracias á esta vigilancia Federico no fué suspenso más que dos veces en los ejercicios del bachillerato.

Aix posee una escuela de Derecho famosa, donde naturalmente se matriculó el hijo de Ros-tand. En esta antigua ciudad parlamentaria casi no hay más que abogados, notarios, procuradores, agrupados todos alrededor de la Audiencia. Así es que todo el mundo se hace abogado, aunque después se dedique á plantar berzas. Federico continuó su vida de colegio, trabajando lo menos posible, tratando simplemente de hacer creer que trabajaba mucho. La señora de Ros-tand, con gran sentimiento suyo, había tenido que concederle un poco más de libertad. Salía cuando quería, sin más obligación que estar en casa á las horas de comer; por la noche debía recogerse á las nueve, excepto los días en que se le permitía ir al teatro. Entonces empezó para él esa vida de estudiante de provincia, tan monótona, tan llena de vicios, cuando no se consagra completamente al trabajo.

Hay que conocer Aix, la tranquilidad de sus

Barcelona 2 de Enero de 1894.—El secretario general, *Aristides de Artinano*.

## El tratado con Francia

(POR TELÉGRAFO)

### Opinión de Mr. Floreus

Paris 7 (4 tarde).—El periódico *La France* publica un artículo del Sr. Floreus, ministro que fué de Negocios extranjeros, en el que dicho estadista, con motivo del convenio comercial ultimado entre España y Francia, estudia el estado de las relaciones entre ambos países.

Dice el Sr. Floreus que dicho convenio debía de ser tan sólo una primera etapa en la vía que se ha de recorrer.

España y Francia tienen intereses comunes que fomentar y tienen que defender la libertad común de la navegación en el Mediterráneo y avanzar en el extremo Oriente la seguridad de unas colonias que no pueden tener rivalidades entre sí.

Poderosos son, pues, los motivos de unión, y los de desconfianza mutua nulos.

Lo mismo que se ha establecido entre la Rusia autócrata y la Francia democrática una alianza que es garantía de tranquilidad en el continente europeo, puede completarse la obra de aproximación comercial empezada entre la España monárquica y aquella misma Francia, con un tratado de amistad que sea prenda de paz en el Mediterráneo y en Africa.

## Boletín comercial

### ULTIMAS TRANSACCIONES

Astorga (León).—La situación de este mercado es la siguiente:

Trigo a 10 pesetas fanega; centeno a 6,75 id.; cebada a 6 id.; garbanzos a 28 id.; habas a 16 id.; muelas a 13 id.; titos a 13 id.; harina de primera a 4,25 pesetas arroba; id. de segunda a 4 id.; id. de tercera a 3,70 id.; harinilla a 2,18 id.; cabezuela a 00 id.; salvadillo a 1,75 idem; vino blanco de Rueda a 6 pesetas cántaro; idem tinto de Toro a 6 id.; id. id. de la tierra a 4,50 id.; aceite de oliva a 13,50 pesetas arroba; idem de linaza a 11,50 id.; carne de vaca a 1,22 pesetas kilo; id. de certero a 1,22 id.; id. de ternera a 1,50 id.; jamón a 2,20 id.; tocino a 2 idem patatas a 70 céntimos arroba.

Palencia.—Amusco: Trigo a 40 reales fanega; paja a 28; cebada a 22; centeno a 25; avena a 20; garbanzos a 130; vino tinto a 6 reales cántaro; id. blanco a 6,50.

Astudillo: Trigo a 40; cebada a 22; centeno a 24; avena a 20; alubias a 72; garbanzos de 100 a 160; vino tinto a 6 reales cántaro; id. blanco a 7; vinagre a 2; aguardiente anisado a 70; id. sin anisar a 50.

Osorno: Trigo a 40; centeno a 24; cebada a 22; avena a 16; alubias a 80; garbanzos de 80 a 120; aceite a 50.

Zamora.—Alcañices: Trigo a 34 fanega; cebada a 27; centeno a 24; alubias a 80; garbanzos de 80 a 140; vino tinto a 17 reales cántaro; id. blanco a 19; vinagre a 10; aceite a 52.

Fuentesauco.—Trigo a 34; centeno a 24; cebada a 26; avena a 19; algarrobas a 22; alubias a 61; garbanzos de 150 a 200; vino tinto a

12 reales cántaro; id. blanco a 9; aguardiente anisado a 36; aceite a 52.

Toro: Trigo de 34 a 36; centeno a 00; cebada a 24; vino tinto a 17; aceite a 52.

Salamanca.—Alba de Tormes: Trigo a 38 fanega; centeno a 24; cebada a 21; algarrobas a 26; avena a 13; alubias a 60; garbanzos de 80 a 120; vino tinto a 16 reales cántaro; id. blanco a 21; aceite a 75.

Ciudad Rodrigo: Trigo a 40; centeno a 27; cebada a 24; algarrobas a 26; algarroba a 26; alubias a 60; garbanzos de 80 a 120; vino tinto a 17; aguardiente a 32; aceite a 76.

Segovia.—Riaza: Trigo a 37 fanega; cebada a 24; centeno a 22; alubias a 50; garbanzos de 80 a 160; vino tinto a 12 reales cántaro; aceite a 55.

Sepúlveda: Trigo a 37; centeno a 22; cebada a 20; avena a 19; algarrobas a 36; alubias a 50; garbanzos de 80 a 160; aceite a 52.

Mansilla de las Mulas (León).—La situación de este mercado es la siguiente:

Trigo de 36 a 37 reales fanega; centeno de 24 a 25 id.; cebada de 21 a 22 id.; id. seruenda de 23 a 24 id.; avena de 13 a 15 id.; garbanzos de 86 a 140 id.; habas de 56 a 62 id.; titos de 38 a 45 id.; castañas de 21 a 23 id.; nueces de 33 a 36 id.; lino de 48 a 52 reales arroba; aceite de 49 a 50 id.; carne de vaca a 2,10 reales libra; patatas de 2 1/2 a 3 reales arroba.

## Bolsa

### Cotización del 5 de Enero de 1894

FONDOS PÚBLICOS	Último precio	ALZA	BAJA
4 por 100 al contado.....	67 25	35	"
— fin de mes.....	67 20	30	"
— pequeños.....	69 90	"	10
4 por 100 exterior.....	77 60	15	"
4 amortizable al contado.....	76 50	"	10
— pequeños.....	78 50	1 21	"
Billetes de Cuba: 1886.....	107 60	25	"
Id. Hipotecarios de id 1890.....	95 55	15	"
— Id. céd. 5 0/0.....	00 00	"	"
Banco de España: acciones.....	373 00	"	2 00
— Id. céd. 4 0/0.....	00 00	"	"
— Obliga. 5 0/0.....	000 00	"	"
C. de Tabacos: acciones.....	166 00	"	1 50
COTIZACIÓN DE PARÍS			
4 por 100 exterior.....	60 00	"	"
3 por 100 francés.....	00 00	"	"
Norte.....	000 00	"	"
Mediodía.....	000 00	"	"
Rio Tinto.....	000 00	"	"
Tharsis.....	000 00	"	"
Precio oro, B. Aires.....	000 00	"	"

Letras: á 90 días vista. Londres..... 00  
— 8 idem..... 00  
— Berlín á 8 idem.....  
— París á 8 idem.....

Moins  
Contado, 67,25.  
Fin de mes, 67,20.  
Amortizable, 76,50.  
Cubas, 107,60.  
Banco de España, 376,00.  
Tabacos, 166,50.  
Barcelona interior, 00,00.  
Idem exterior, 00,00.  
París, 00,00.

IMPRENTA DE FRANCISCO NOZAL, JESÚS, 31  
(Teléfono 974.)

con dinero que tomaba prestado de sus primos, manteniendo así una contabilidad complicada. Una vez, después de una ganancia inesperada, hasta llegó á realizar su sueño dorado de ir á pasar una semana á París, haciéndose invitar por un amigo que poseía una propiedad cerca de la Durance.

Federico era un joven guapo, alto y de cara regular, con espesa barba negra. Sus vicios le hacían amable, sobre todo entre las mujeres; se le citaba por sus buenos modales. Las personas que conocían sus farsas se reían un poco; pero como tenía la decencia de ocultar esta mitad sospechosa de la vida, era preciso agradecerle que no se alardase de sus extravíos, como ciertos estudiantes que eran el escándalo de la población.

Federico iba á cumplir veintidós años. Debía sufrir pronto sus últimos exámenes. Su padre, joven aún y poco dispuesto á cederle en seguida su bufete, trataba de lanzarle á la magistratura. Tenía en París amigos, á los que hacía moverse á fin de obtener para él un nombramiento de sustituto. El joven no decía que no, pues nunca combatía á sus padres abiertamente; pero tenía una sonrisita que indicaba su intención resuelta de continuar la feliz holganza en que tan dichoso se encontraba. Sabía que su padre era rico y él era hijo único; por qué había de tomarse la más leve molestia? Entretanto fumaba cigarros en el paseo, iba á los círculos cercanos á jugar fuerte y frecuentaba diariamente y á escondidas las

## EMILIO ZOLA

(2)

## ANETA MICOULIN

un solo periódico durante las rarísimas horas que mataba en el casino. Su mujer, por el contrario, tenía fama de ser una de las mujeres más inteligentes y distinguidas de la población. Su apellido de familia era de Villebonne, lo que le rodeaba de cierta aureola de dignidad á pesar de lo desigual de su boda. Pero su rigorismo era tan exagerado, cumplía sus deberes religiosos con tan estrecha obstinación, que parecía como haberse secado en la metódica existencia que llevaba.

En cuanto á Federico, crecía entre aquel padre tan ocupado y aquella madre tan rígida. Durante sus años de colegio fué un haragán de primera clase, temblaba delante de su madre, pero tenía tanta repugnancia hacia el trabajo, que por las noches, en la sala, ocurría que se pasaba horas enteras sin levantar la cabeza del libro, pero sin leer una sola línea, con la imaginación en otra parte, mientras que sus padres al verle se figuraban que estudiaba la lección. Irritados por su pereza, le pusieron de interno en un colegio, pero no por eso trabajó más, sintiéndose menos vigilado que en casa y encan-



